

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Tuesday, 4 December 2018 — No. 5

President of the National Assembly: Mr. François Paradis

The Assembly was called to order at 1.40 o'clock p.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mrs. Lachance (Bellechasse) made a statement to underline the success of young sheep farmer Louis Bilodeau's business.

Mrs. Robitaille (Bourassa-Sauvé) made a statement to congratulate the Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord and the Artistes en Arts visuels du nord de Montréal on winning the Government of Canada History Awards for excellent community programs.

Mr. Martel (Nicolet-Bécancour) made a statement to pay tribute to Mr. Michel Legault for his volunteer work and involvement in the community.

Mrs. Melançon (Verdun) made a statement to applaud the 25th anniversary of the television show "La Petite Vie".

Mrs. Soucy (Saint-Hyacinthe) made a statement to underline the volunteer work of Mr. Jacques Raymond, owner of the Pâtisserie La Demi-Calorie.

Mrs. Tardif (Laviolette-Saint-Maurice) made a statement to pay tribute to Mrs. Sylvie Gervais, Director General of the Centre d'action bénévole de Grand-Mère.						
Mrs. Picard (Soulanges) made a statement to underline International Day of Persons with Disabilities.						
Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) made a statement to denounce the killing of Mr. Camilo Catrillanca, a Mapuche farmer, by police in Chile.						
Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to underline Mr. Jacques Rémy's career, volunteer work and community involvement.						
Mr. Bonnardel (Granby) made a statement to underline the 75th anniversary of the Association de la Colonie de vacances de Granby.						
At 1.52 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.						
The proceedings resumed at 2.00 o'clock p.m.						

Moment of reflection

Presenting Papers

Mr. Legault, Premier, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Ministère du Conseil exécutif. (Sessional Paper No. 118-20181204)

Mrs. Guilbault, Minister of Public Security and Minister Responsible for the Capitale-Nationale Region, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Bureau du coroner; (Sessional Paper No. 119-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Ministère de la Sécurité publique;

(Sessional Paper No. 120-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Sûreté du Québec; (Sessional Paper No. 121-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Bureau des enquêtes indépendantes;

(Sessional Paper No. 122-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Commissaire à la déontologie policière;

(Sessional Paper No. 123-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Commission de la Capitale-Nationale.

(Sessional Paper No. 124-20181204)

Mr. Roberge, Minister for Education and Higher Education, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Commission d'évaluation de l'enseignement collégial;

(Sessional Paper No. 125-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Commission consultative de l'enseignement privé;

(Sessional Paper No. 126-20181204)

The 2017–2018 annual report of the Commission consultative de l'enseignement privé.

(Sessional Paper No. 127-20181204)

Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux;

(Sessional Paper No. 128-20181204)

The 2017–2018 annual management reports of the following integrated health and social services centres:

٠.

Des Iles	(Cassianal Danas No. 120 20191204)	
Lanaudière	(Sessional Paper No. 129-20181204)	
Zundudiere	(Sessional Paper No. 130-20181204)	
Laurentides	(G : 1D) 101 0010100 ()	
Montérégie-Centre	(Sessional Paper No. 131-20181204	
Wonteregie-centre	(Sessional Paper No. 132-20181204)	
Montérégie-Ouest	•	
Outaouais	(Sessional Paper No. 133-20181204)	
Outaouais	(Sessional Paper No. 134-20181204)	

The 2017–2018 annual management reports of the following integrated university health and social services centres:

Capitale-Nationale

(Sessional Paper No. 135-20181204)

Ouest-de-l'Île-de-Montréal

(Sessional Paper No. 136-20181204)

Saguenay-Lac-Saint-Jean

(Sessional Paper No. 137-20181204)

The 2017–2018 annual reports on applying the complaint review procedure and improving service quality of the following integrated health and social services centres:

Des Îles

(Sessional Paper No. 138-20181204)

Lanaudière

(Sessional Paper No. 139-20181204)

Laurentides

(Sessional Paper No. 140-20181204)

Montérégie-Est

(Sessional Paper No. 141-20181204)

Outaouais

(Sessional Paper No. 142-20181204)

The 2017–2018 annual report of Héma-Québec;

(Sessional Paper No. 143-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Centre hospitalier de l'Université de Montréal;

(Sessional Paper No. 144-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James;

(Sessional Paper No. 145-20181204)

The 2017–2018 annual report on applying the complaint review procedure and improving service quality of the Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James;

(Sessional Paper No. 146-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Institut Philippe-Pinel de Montréal;

(Sessional Paper No. 147-20181204)

The 2017–2018 annual report on applying the complaint review procedure and improving service quality of the Institut Philippe-Pinel de Montréal.

(Sessional Paper No. 148-20181204)

Mr. Fitzgibbon, Minister of Economy and Innovation, tabled the following:

The 2017–2018 management report of the Ministère de l'Économie et de l'Innovation.

(Sessional Paper No. 149-20181204)

Mr. Girard, Minister of Finance, tabled the following:

The 2017–2018 annual report on the surveys conducted in the context of Revenu Québec's 2015–2018 three-year survey plan;

(Sessional Paper No. 150-20181204)

Public Accounts 2017–2018 – Consolidated Financial Statements of the Gouvernement du Québec, Volume 1;

(Sessional Paper No. 151-20181204)

Public Accounts 2017–2018 – Financial Information on the Consolidated Revenue Fund: General Fund and Special Funds, Volume 2.

(Sessional Paper No. 152-20181204)

Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Secrétariat du Conseil du trésor;

(Sessional Paper No. 153-20181204)

The 2017–2018 report of the Chair of the Conseil du trésor and Minister Responsible for Government Administration and Ongoing Program Review on application of the *Public Administration Act*;

(Sessional Paper No. 154-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Centre de services partagés du Québec;

(Sessional Paper No. 155-20181204)

The 2017–2018 annual report of the Société québécoise des infrastructures. (Sessional Paper No. 156-20181204)

Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, tabled the following:

Québec's 2019 immigration plan.

(Sessional Paper No. 157-20181204)

Mr. Bonnardel, Minister of Transport, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Ministère des Transports; (Sessional Paper No. 158-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Société des traversiers du Québec.

(Sessional Paper No. 159-20181204)

Mrs. LeBel, Minister of Justice, Minister Responsible for Canadian Relations and the Canadian Francophonie and Minister Responsible for the Status of Women, tabled the following:

The 2017 annual activity report of the Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels;

(Sessional Paper No. 160-20181204)

The 2017–2018 activity report of the Registre des lobbyistes;

(Sessional Paper No. 161-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Office des professions du Québec;

(Sessional Paper No. 162-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Société québécoise d'information juridique;

(Sessional Paper No. 163-20181204)

The 2016–2017 annual management report of the Conseil de la justice administrative;

(Sessional Paper No. 164-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Conseil de la justice administrative;

(Sessional Paper No. 165-0181204)

The 2017–2018 annual management report of the Fonds d'aide aux actions collectives;

(Sessional Paper No. 166-20181204)

The 2017–2018 activity report of the Centre de la francophonie des Amériques; (Sessional Paper No. 167-20181204)

The 2017–2018 annual management report of the Conseil du statut de la femme. (Sessional Paper No. 168-20181204)

Mrs. Girault, Minister of International Relations and La Francophonie, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Ministère des Relations internationales et de la Francophonie.

(Sessional Paper No. 169-20181204)

Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, tabled the following:

The 2017–2018 annual management report of the Société d'habitation du Québec.

(Sessional Paper No. 170-20181204)

The President tabled the following:

A letter, dated 2 December 2018, he had received from Mr. Richard Janda, member of the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, informing the President of his resignation, effective 26 September 2018.

(Sessional Paper No. 171-20181204)

The President then tabled the following, pursuant to section 91 of the *Act respecting the National Assembly*:

The list of Coalition avenir Québec Members designated members and substitute members of the Office of the National Assembly:

Mr. Laframboise (Blainville), Mr. Lefebvre (Arthabaska), Mrs. Lavallée (Repentigny), Mrs. Lachance (Bellechasse) and Mr. Martel (Nicolet-Bécancour) as members;

Mrs. Lecours (Les Plaines), Mr. Simard (Montmorency), Mrs. Hébert (Saint-François), Mr. Bélanger (Orford) and Mr. Lévesque (Chapleau) as substitute members.

(Sessional Paper No. 172-20181204)

The list of Quebec Liberal Party Members designated members and substitute members of the Office of the National Assembly:

Mr. Barrette (La Pinière), Mrs. Charbonneau (Mille-Îles) and Mrs. Rizqy (Saint-Laurent) as members;

Mrs. Robitaille (Bourassa-Sauvé), Mr. Ciccone (Marquette) and Mrs. Ménard (Laporte) as substitute members.

(Sessional Paper No. 173-20181204)

The list of Parti québécois Members designated members and substitute members of the Office of the National Assembly:

Mr. LeBel (Rimouski) as member;

Mrs. Hivon (Joliette) as substitute member.

(Sessional Paper No. 174-20181204)

Mr. Picard, First Vice-President, moved that this list of members and substitute members of the Office of the National Assembly be adopted.

The motion was carried.

Presenting Reports from Committees

The President tabled the following:

The report from the Committee on the National Assembly, which met on 30 November 2018 to prepare the lists of Members serving on the parliamentary committees and adopt the list of temporary Chairs, pursuant to Standing Orders 127 and 139.

(Sessional Paper No. 175-20181204)

Mr. Picard, First Vice-President, moved:

THAT the report of the Committee on the National Assembly be concurred in.

The motion was carried.

Complaints of Breach of Privilege or Contempt and Personal Explanations

The President issued his directive on the point of privilege raised by the Leader of the Official Opposition on 30 November 2018 regarding the First Vice-President's comments from the Chair during the Opening Speech Debate. In his address, the Chair stated that it had been agreed, by consent, that the time the First Vice-President used for his speech would be included in the time allocated to the Government for the Opening Speech Debate.

RULING FROM THE CHAIR

In 2001, the Chair established guidelines for the conduct of Vice-Presidents to avoid having them put themselves in situations where their impartiality could be called into question. At the time, the Chair reminded the House that the rules governing Vice-Presidents are more flexible than those applicable to the President. Vice-Presidents can participate in debates, move motions, vote and take part in their parties' political activities outside the Assembly and in their respective caucuses. The Chair would like to stress that Vice-Presidents are however expected to show reserve and behave so as to maintain the parliamentarians' confidence and the credibility needed to preside over Assembly debates. They must also show political sensitivity before speaking about or voting on any issue. This is why Vice-Presidents vote virtually only if the Members are unanimous on an issue. The Chair points out that presiding officers have always followed these guidelines and he considers them to remain relevant today.

It is customary, in the context of parliamentary proceedings, to allow Vice-Presidents some leeway to briefly comment from the Chair. However, Vice-Presidents wishing to participate in a debate in the Assembly must do so from their assigned seat in accordance with the general rules governing debates in progress, while preserving their impartiality and neutrality.

The Chair considers that, in his 29 November 2018 speech, the First Vice-President should have restricted his comments to thanking his constituents, as is customary. However, the Chair stresses that the Vice-President's decision to forego taking part in his parliamentary group's caucus reflects his sincere intention to maintain a certain distance from his political party.

The Chair adds that, since 2012, the oath taken by the President of the National Assembly is a tangible reminder of this role's critical importance for our institution and for ensuring that all parliamentarians' rights are protected. It is desirable that, like the President, the Vice-Presidents embody these principles, incorporating them into their actions and words, both inside and outside the Assembly.

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Motions Without Notice

Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, together with Mr. Zanetti (Jean-Lesage), moved a motion on the oath to the monarchy taken when Members are sworn in; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mr. Marissal (Rosemont), together with Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved a motion on implementing the Charbonneau Commission recommendations; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Charest, Minister for Education, together with Mr. Ciccone (Marquette), Mrs. , Mrs. Labrie (Sherbrooke) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved:

THAT the National Assembly mark the outstanding career of alpine ski racer Erik Guay;

THAT it recognize the unprecedented contribution of this Mont-Tremblant athlete and his role in promoting alpine skiing in Québec after 19 World Cup seasons and 25 podium wins;

THAT it recognize the values of perseverance, resilience and love of sport embodied by Erik Guay;

THAT the National Assembly wish this sports ambassador a happy retirement and every success in his future endeavours.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), together with Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, Mrs. Fournier (Marie-Victorin), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved:

THAT the National Assembly recognize that Québec is currently in the throes of a serious human resources shortage, which constitutes a key issue where economic development is concerned;

THAT it recall that businesses are having trouble recruiting employees and that there are currently over 117,000 jobs to be filled throughout Québec;

THAT, accordingly, it recognize that immigration is necessary to meet the human resources challenge we are currently experiencing.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 4 in Appendix)

Yeas: 115 Nays: 0 Abstentions: 0

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Picard, First Vice-President, gave the following notice:

 the parliamentary committees shall meet for the purpose of electing each committee's Chair and Vice-Chair.

Information on the Proceedings of the Assembly

The President heard arguments from all sides on the point of privilege or contempt raised by Mr. Proulx, Official Opposition House Leader, on 29 November 2018.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, Mr. Caire, Deputy Government House Leader, tabled the following:

A letter, dated 4 December 2018, to Mr. François Paradis, President of the National Assembly, from Mr. Simon Jolin-Barrette, Government House Leader, about the allegations on a matter of breach of privilege or contempt raised by the Official Opposition House Leader.

(Sessional Paper No. 176-20181204)

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Third Opposition Group, tabled the following:

A copy of a document on his argument on the breach of privilege or contempt raised by the Official Opposition House Leader.

(Sessional Paper No. 177-20181204)

The President took the matter under advisement.

Mr. Ouellet, House Leader of the Second Opposition Group, requested a directive on holding a parliamentary commission on the future of information in Québec as announced by the Minister of Culture and Communications.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Ouellet, House Leader of the Second Opposition Group, tabled the following:

Copies of three media articles and one social network tweet, dated 30 November and 1 December 2018, on holding a parliamentary commission on the future of information in Québec as announced by the Minister of Culture and Communications.

(Sessional Paper No. 178-20181204)

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Proulx, Official Opposition House Leader, tabled the following:

A bundle of press documents on holding a parliamentary committee on the future of information in Québec as announced by the Minister of Culture and Communications.

(Sessional Paper No. 179-20181204)

After having heard arguments from all sides, the President took the matter under advisement.

ORDERS OF THE DAY

Business Having Precedence

Opening Speech Debate

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 30 November 2018, on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Mr. Legault, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) and Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), subject to the receivability of these motions.

At the end of her speech, Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda—Témiscamingue) moved the following motion stating a grievance:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec Government for failing to announce measures supporting the ecological conversion of the agricultural sector.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Mr. Legault, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys) and Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue), subject to the receivability of these motions.

At 5.58 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 7.30 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 7.30 o'clock p.m.

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 30 November 2018, on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Mr. Legault, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys) and Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue), subject to the receivability of these motions.

At the end of his speech, Mr. Ouellet (René-Lévesque) moved the following motion stating a grievance:

THAT the National Assembly severely censure the Government for its lack of willingness to support our regions, in particular eastern Québec, and the lack of clear, tangible commitments to promote their development.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Mr. Legault, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda—Témiscamingue) and Mr. Ouellet (René-Lévesque), subject to the receivability of these motions.

At the end of her speech, Mrs. Melançon (Verdun) moved the following motion stating a grievance:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government, which has left Québec's cultural milieu with no response as to maintaining the sums linked to Québec's cultural policy launched by the previous government.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Mr. Legault, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue), Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Mrs. Melançon (Verdun), subject to the receivability of these motions.

At the end of his speech, Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee) moved the following motion stating a grievance:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government and the Premier for lacking a humanist vision of the future of government relations with the First Nations and the Inuit, with whom we share Québec's territory.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Mr. Legault, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. LeBel (Rimouski), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Fortin (Pontiac), Mrs. Anglade (Saint-Henri–Sainte-Anne), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue), Mr. Ouellet (René-Lévesque), Mrs. Melançon (Verdun) and Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee), subject to the receivability of these motions.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 21, the proceedings continued past $9.30~\rm o'$ clock p.m.

At 9.33 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 5 December 2018 at 9.40 o'clock a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mrs. Anglade (Saint-Henri-Sainte-Anne), together with Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, Mrs. Fournier (Marie-Victorin), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) and Mr. Ouellette (Chomedey):

(Division No. 4)

YEAS - 115

Allaire (CAQ)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lecours (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	(Les Plaines)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Arseneau (PQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Bachand (CAQ)	Fournier (PQ)	Leduc (QS)	Provençal (CAQ)
Barrette (QLP)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Richard (PQ)
Benjamin (<i>QLP</i>)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Roberge (CAQ)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rotiroti (QLP)
(Prévost)	Grondin (CAQ)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	(Chauveau)	Roy(PQ)
(Abitibi-Ouest)	Hébert (CAQ)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Hivon (PQ)	(Chapleau)	Roy(CAQ)
Boulet (CAQ)	IsaBelle (<i>CAQ</i>)	Maccarone (QLP)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Jacques (CAQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Julien (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Kelley (QLP)	Melançon (QLP)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Charbonneau (QLP)	Labrie (QS)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Lachance (CAQ)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette–Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-
C' (OI D)	La Caratha (CAO)	0 11.44 (DD)	Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Ouellette (IND)	Thériault (<i>QLP</i>)
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	(Soulanges)	Weil (QLP)
Derraji (<i>QLP</i>)	LeBel (PQ)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	(Rimouski)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dufour (CAQ)	(Champlain)	(Côte-du-Sud)	